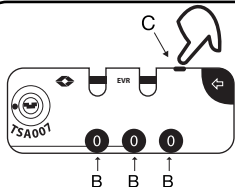


1.



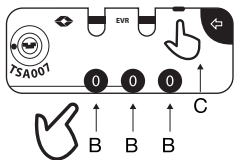
Put the dials at its original numbers 0-0-0.
Press down the reset button (C) with a tool (like a ballpoint) and hold down.

数字が0-0-0になるまでダイヤルを回してください。
リセットボタンCを、ペン先などでカチツとなるまで押し込んでください。

Stellen Sie die Zifferblätter auf die ursprünglichen Nummern 0-0-0. Drücken Sie den Reset-Knopf (C) mit einem Werkzeug (wie einem Kugelschreiber) ein und halten Sie ihn gedrückt.

Remettez les cadrans avec leurs chiffres d'origine 0-0-0. Appuyez sur le bouton de réinitialisation (C) en utilisant un outil (comme un stylo à bille) que vous maintenez enfoncé.

2.



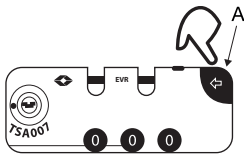
While holding down the reset button (C) with a tool. Set your combination by turning the dials (B), for example 4-7-4

リセットボタンCを押し込んだ状態のまま、設定したい3桁の数字になるまで、ダイヤルを回してください。ダイヤルを動かさないよう気をつけながら、Aボタンを押し、カチツという音がすると設定完了です。

Während Sie den Reset-Knopf (C) eingedrückt behalten, Stellen Sie Ihre Kombination ein, beim das drehen die Regler (B). Zum Beispiel 4-7-4.

Tout en maintenant le bouton de réinitialisation (C) enfoncé avec un outil. Réglez votre combinaison en tournant les cadrans (B), par exemple 4-7-4.

3.



After setting your code
Open the lock using Button (A)
Reset the code by repeating the previous steps

暗証番号設定後は、1.-2.の手順を繰り返すと、再設定することができます。

Nachdem Sie Ihren Code eingestellt haben, öffnen Sie das Schloss mit der Taste (A)
Setzen Sie den Code zurück, indem Sie die vorherigen Schritte wiederholen möchten.

Après avoir réglé votre code, ouvrez la serrure à l'aide du bouton (A)
Réinitialisez le code en répétant les étapes précédentes.

There is no key included with this lock, only custom authorities have the approved key.

Bei diesem Schloss ist kein Schlüssel enthalten, nur die Zollbehörden haben den genehmigten Schlüssel.

Aucune clé incluse avec cette serrure, seules les autorités douanières ont la clé approuvée.